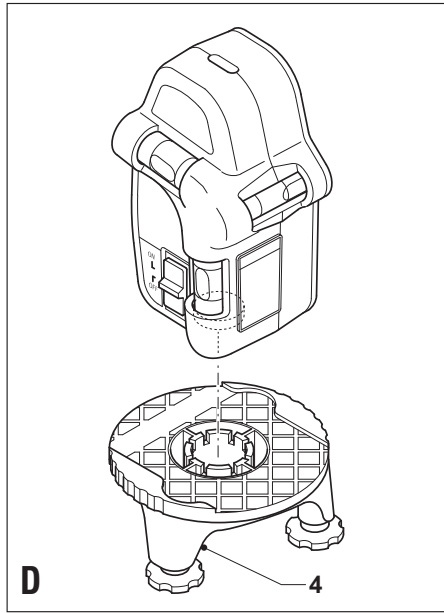
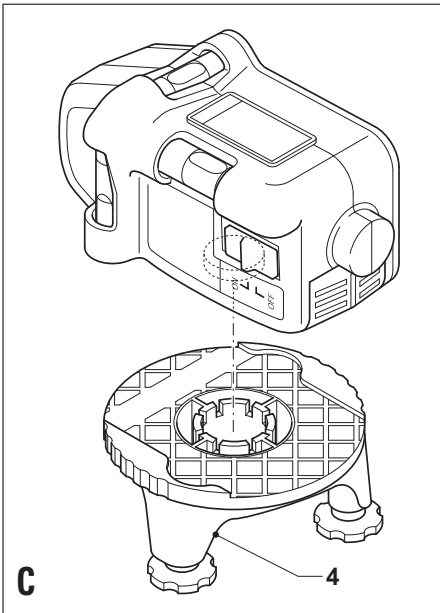
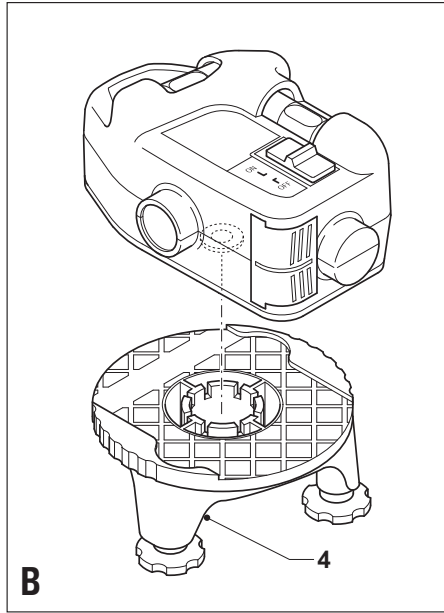
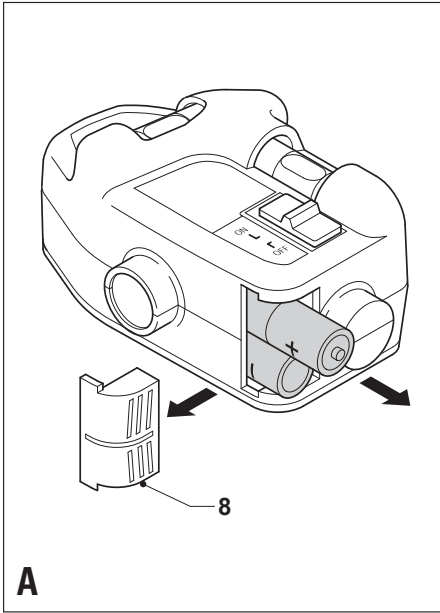


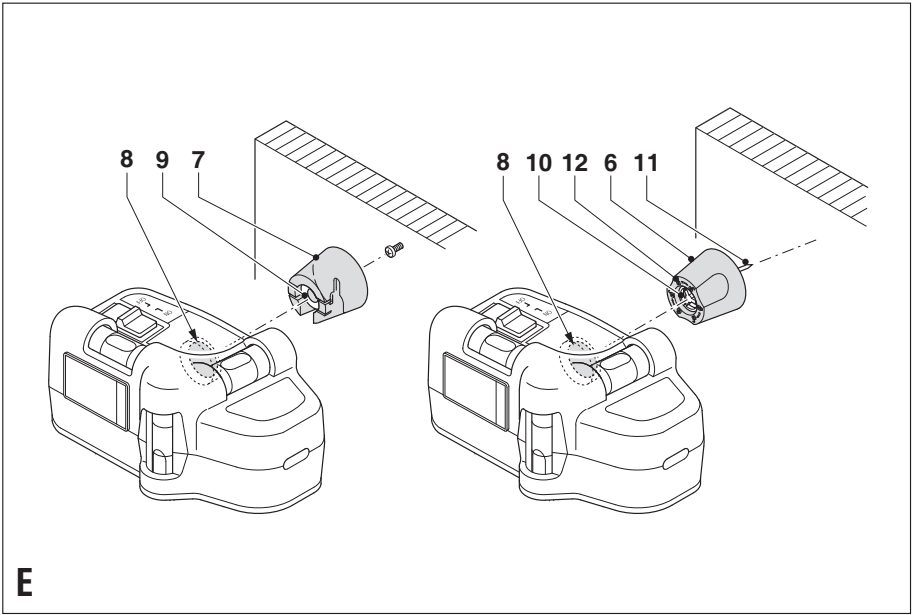
402113-39 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

LZR310





## Destinația de utilizare

Această unealtă Black & Decker a fost concepută pentru a proiecta linii laser ce sunt de ajutor în cazul aplicațiilor domestice. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

- ♦ **Avertisment!** Atunci când utilizați unelte alimentate cu baterii, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de baterii care prezintă scurgeri de lichide, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.
- ♦ Citiți cu atenție tot acest manual înainte de a utiliza unealta.
- ♦ Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

### Păstrați zona de lucru curată

Zonele și bancurile de lucru dezordonate pot cauza accidente.

### Țineți cont de mediul spațiului de lucru

Nu expuneți unealta la ploaie. Nu utilizați unealta în condiții de umezeală sau umiditate. Păstrați zona de lucru bine iluminată. Nu utilizați unealta acolo unde există riscul de producere a unui incendiu sau a unei explozii, de ex. în prezența lichidelor și gazelor inflamabile.

### Țineți copiii la distanță

Nu permiteți copiilor, vizitatorilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă unealta.

### Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru

Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.

### Fiți vigilenți

Fiți atenți la ceea ce faceți. Faceți uz de regulile de bun simț. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosiți.

### Utilizați unealta corespunzătoare

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni.

**Avertisment!** Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.

### Inspectați pentru a depista componentele deteriorate

Înainte de utilizare, verificați cu atenție unealta pentru a depista eventualele deteriorări. Asigurați-vă că unealta va funcționa corespunzător și că va efectua funcția pentru care a fost proiectat. Nu utilizați unealta în cazul în care există vreun componentă deteriorată sau defectă.

### Depozitați uneltele atunci când nu le folosiți

Atunci când nu sunt folosite, uneltele și acumulatorii trebuie să fie depozitate într-un spațiu uscat, încuiat sau la înălțime și nu la îndemâna copiilor.

### Reparații

Această unealtă respectă condițiile de siguranță. Reparațiile trebuie să fie efectuate exclusiv de către persoane calificate care folosesc piese de schimb originale, în caz contrar, se poate genera un pericol considerabil pentru utilizator.

## Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind bateriile ce nu sunt reîncărcabile

- ♦ **Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul pentru niciun fel de motiv.**
- ♦ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ♦ Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”. Nu incinerati acumulatorii.
- ♦ În condiții extreme, pot surveni scurgeri din acumulatori. Atunci când observați lichid pe acumulatori, procedați în felul următor:
  - Ștergeți cu grijă lichidul folosind o cârpă. Evitați contactul pielii cu lichidul.

## Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind laserele



Avertisment! Radiația laser.



Nu priviți în fasciculul laser.



Nu priviți direct fasciculul laser cu ajutorul instrumentelor optice.



Studiați caracteristicile produsului laser.

- ♦ Acest laser se încadrează în clasa 2M conform cu EN 60825-1:1993+A2:2001. Nu înlocuiți o diodă laser cu una de tip diferit. În cazul în care laserul este deteriorat, prevedeți repararea acestuia de către un agent de reparații autorizat.
- ♦ Nu utilizați laserul în scopuri diferite de proiecția liniilor laser.
- ♦ Expunerea ochilor la fasciculul unui laser din clasa 2M este considerată a fi sigură pe o durată de maxim 0,25 secunde. Reflecțiile genelor vor furniza în mod normal o protecție corespunzătoare. Pe distanțe de peste 1 m, laserul se încadrează în clasa 1 și este, astfel, considerat complet sigur.
- ♦ Nu priviți niciodată direct și în mod intenționat în fasciculul laser.
- ♦ Nu utilizați instrumente optice pentru a privi fasciculul laser.
- ♦ Nu instalați unealta într-o poziție în care fasciculul laser poate trece la nivelul capului persoanelor.
- ♦ Nu lăsați copiii să se apropie de laser.

## Descriere

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Flacon
3. Deschidere laser
4. Stand
5. Rotiță de reglare
6. Consola de perete
7. Dispozitiv de prindere pe perete cu gaură pentru cheie

## Asamblare

### Montarea acumulatorilor (fig. A)

- ◆ Glišați capacul acumulatorului (8) de pe unealtă.
- ◆ Introduceți acumulatorii în unealtă în poziția din ilustrație.
- ◆ Puneți capacul la loc și asigurați-vă că este fixat pe poziție.

### Instalarea uneltei (fig. B - E)

Unealta poate fi instalată pe o suprafață orizontală, cum ar fi podeaua sau o masă. Alternativ, unitatea poate fi montată pe perete.

#### Montarea uneltei pe stand (fig. B - D)

Unealta poate fi instalată pe standul reglabil (4), atât pe orizontală, cât și pe verticală.

- ◆ Alegeți o suprafață netedă și orizontală pentru a instala standul.
- ◆ Atunci când proiectați linii laser orizontale pe pereți, așezați unealta orizontal pe stand, aliniind partea de jos a uneltei cu profilul de pe stand.
- ◆ Atunci când proiectați linii laser verticale pe pereți, așezați unealta orizontal pe stand, introducând porțiunea în relief de pe partea lungă a uneltei în locașul de pe stand.
- ◆ Atunci când proiectați linii laser pe tavane, așezați uneltea vertical pe stand, introducând porțiunea în relief de pe partea scurtă a uneltei în locașul de pe stand.

#### Montarea uneltei pe perete (fig. E)

Unitatea poate fi montată pe pereți cu ajutorul unuia din dispozitivele de prindere pe perete.

**Avvertisment!** Țineți dispozitivele de prindere pe perete într-un loc sigur atunci când nu sunt utilizate.

Dispozitivul de prindere pe perete cu gaură pentru cheie (7) este utilizat pentru majoritatea sistemelor cu montare pe perete.

- ◆ Introduceți un șurub sau un cui în perete.
- ◆ Atârnați dispozitivul de prindere pe perete pe elementul de fixare cu ajutorul găurii cheii.
- ◆ Montați unealta pe dispozitivul de prindere pe perete agățând magnetul (8) pe butonul din oțel (9).

Dacă unitatea este montată pe pereți din gips sau alte materiale delicate, trebuie utilizat știftul de perete (6):

- ◆ Țineți consola în fața unei poziții corespunzătoare.
- ◆ Rotiți butonul (10) pentru a apăsa știftul (11) drept în perete.
- ◆ Montați unealta pe dispozitivul de prindere pe perete agățând magnetul (8) pe butonul din oțel (12).

## Utilizare

- ◆ Instalați unealta după cum este necesar.
- ◆ Pentru a mări distanța de lucru și precizia, poziționați laserul în mijlocul zonei dvs. de lucru. Luminozitatea zonei poate afecta vizibilitatea liniei.
- ◆ Dacă este necesar, atârnați unitatea pe perete folosind dispozitivul de prindere potrivit.

## Pornirea și oprirea

- ◆ Pentru a porni unealta, glišați întrerupătorul de pornire/oprire (1) în poziția „ON”.
- ◆ Pentru a opri unealta, glišați întrerupătorul de pornire/oprire (1) în poziția „OFF”.

## Reglarea liniei laser (fig. B - E)

Utilizarea unei configurații de perete (fig. E)

- ◆ Porniți unealta.
- ◆ Fixați dispozitivul de prindere pe perete cu o mână.
- ◆ Reglați unealta cu cealaltă mână până când flaconul paralel cu peretele este orizontal.

Utilizarea standului reglabil (fig. B - D)

- ◆ Porniți unealta.
- ◆ Mișcați unealta după necesități pentru a poziționa linia laser.
- ◆ Atunci când se proiectează linii laser orizontale pe pereți, niveleți flacoanele pe partea de sus a unității.
- ◆ Atunci când se proiectează linii laser verticale pe pereți, niveleți flaconul pe partea de sus a unității.
- ◆ Atunci când se proiectează linii laser pe tavane, niveleți flacoanele pe părțile adiacente ale unității.
- ◆ Reglați roțile (5) până când linia este orizontală.

## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dumneavoastră Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dumneavoastră la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dumneavoastră.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Acumulatori



La sfârșitul duratei lor de viață utilă, eliminați acumulatorii acordând o atenție convenită mediului înconjurător.

- ◆ Scoateți acumulatorii conform instrucțiunilor de mai sus.
- ◆ Puneți acumulatorii într-un ambalaj adecvat pentru a vă asigura că bornele nu pot fi scurtcircuitate.
- ◆ Predați acumulatorii la un centru de reciclare local.

## Specificații tehnice

	LZR310
Tensiune	V 3
Dimensiune baterie	LR03
Temperatura de funcționare	°C 0 - 40
Lungimea undei	nm 635/-670
Clasa laserului	2M
Putere laser	mW < 3,5
Greutate	kg 0,45

## Declarația de conformitate



LZR310

Black & Decker declară că aceste produse sunt conforme cu: 89/336C/EE, EN 61010, EN 60825.

Kevin Hewitt  
Director de Inginerie pentru  
Consumatori  
Spennymoor, County  
Durham DL16 6JG,  
Regatul Unit al Marii Britanii  
1-12-2004

## Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;

- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru web [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk).

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05



